

نسخه‌سی ۱۰ غروشدرد

صاحبی، مدیری، محرری :



اسلامك نفعنه خادم مقالات
مع التكر قبول ونشر اولونور
يازانك شخصيتي دكل، يازينك اهميتي
نظر دقته آلتير .
كلن يازيلردن شايان قبول كوردولنلر:
تاريخ ميتراسيله، روج ايديلير .



علمي، ادبي، اجتماعي و سيميديك
شهری مجموعه در

۱۳۴۰ شواله مخصوص نسخه

عدد : ۲۴

اداره خانه‌سی : آقسر ايده
ملا كوراني محله سنده مهتر
سوقا فنده ۳ نومرولو خانه

مركز توريبي :
باب عالي جاده سنده (اتحاد
تجارت) كتيخانه‌سی

آبونه بدلي :
سنه لکي ۱۲۰ غروش
آلتی آيلني ۶۰
اوج آيلني ۳۰

جلد : ۲

مدير جات :

مخفيل علمي و استقادي : رسم مصحف عثمانی مشله‌سی - از ميرلي اسماعيل حق . شفتت اسلاميه - طاهر المولوي .
تزكية نفس - حسين شعي . لسان شرع وفنده فضا وسما - محمد عزت
مخفيل تاريخي : عبدالله بن جحش - طاهر المولوي . شيخ ابراهيم افندي - حنين وصاف . بابيلك - احسان
شيخ سعديك آباقا خانة نصيحتي - طاهر المولوي . سيد برهان الدين محقق ترميدي - فرپدون نافذ .
مخفيل ادبي : دوشوندم - عبدالعزیز مجدی . اقشاجيلر و بر حسب حال مصطلفي نجای .

ایله ، برنده طاعات و مناجات ایله مشغول اولمالیدر .
خصوصیه قلبك صفوت کسب ابتدکی سحر
و قنارنده نیت خیر ایله اللهدن توفیق طابنده
بولونمالی و اوصیراده خلقدن انقطاع ایله حقّه توجه
ایتمه لیدر .

یا تاجنی زمان ده او کونکی اعمالنی دوشونمدهن
یعنی (محاسبه نفس) ده بولونمادن او یومامالی ،
فنالق صادر اولمشه توبه ایتمه لی ، ایلاک صدور
ایله مشه اونک تکرارینه و ادامه سته جالیشمالیدر .
هر ایشده اعتدالدن آریلامالی ، مثلاً مالیه بی
ضعیف دوشورمه به چک قدر ویرمه لی ، عسکره
و مأمورینه صیقلیتی چکدیرمه به چک قدر خزینه بی
مخافه ایتمه لی ، خلقی نفرت ایتدیرمه به چک قدر
غصبه کلمه لی ، مهابت سلطنتی ازاله ایله به چک
قدر لطیفه ده بولونمالیدر .

کیمک عزمنده بولوندیغی بر سفرده ساده
کندی کفایت و اهلیتته اعتماد ایتمه لی ، اللهدن
قوت و نصرت ایسته مه لیدر .

حکمدارلق مهم بر ایشدر . اونی درعهده
ایدنک او یونله ، اکلنجه ایله کچیره چک دقتی
اولاماز .

سعدینک شونصیحتلرینی جان قولاغیله دیکله یوب
معاملاتنه تطبیق و اونلردن استفاده ایدنک ، قائلندن
خیر دعا اسیر که مه مه پی ده مقتضای مروتدر .

طاهر المرلوی

مولویلاک منقبرلی

حضرت سید برهان الدین محقق ترمذی

مولویلاک تاریخنده عرفان ولایتله مشهور اولان
ذوات ایجریسینده (سید برهان الدین) مهم بر
شخصیت در . علوم مختلفه و متنوعه ده کی بهره
و معلوماتی عصرنده کندیسنه « سید سردان » عنوان

مفخرتی اعطا ایتدیرمشدر . فقط مناقب نامه .
لرمزدن (سه سالار) (احمد افلاکی عارفی)
(ترجمه ثواب مناقب) کی کتابلرک مندرجاتنده
مشارالیه حقیقه زی تنویر ایده چک کافی درجهده
معلومات یوقدر . مع مافیه بر مختلف اثرلردن
طوبتلا دیغمز معلوماتی صره سیله قارئلرمنزک پیش
اطلاعه عرض ایده چکنر . مولوی طریقتک
واونک مؤسس عالیقدری اولان ذوات محترمه نیک
مدنیت اسلامیه تاریخنده کی موقعلری یک مبیجل
و محترمدر . مولانا نیک تأسیس ابتدکی طریقت
علیه نیک منتسبلری آره سینده دین عالمیزی ، شاعرلر ،
آدیبلر ، خطاطلر ، موسیقیشناسلر ، حتی طیبیلر
یتشه شددر . بوناری برر برر یازمق و بتون عالم
مدنیه عرض ایتک مولویلره فرضدر . مع التأثر
صوک تاریخلره دوعیرو بر چوق آجی سئلرک تأثیرله
و فعالیت علمیه و مدنییه بر دورغونلق عارض
اولدی . فقط مادام که بواساس بو کون صفوتیه برلکده
حالا دوام ایدیور ، بر کون یته اوفیضی دملرک
عودت ایده چکنه ، یته مولویخانه لرک علم و عرفان
اوجاغی اوله یغه بیوک برامید ایله ، قوی بر ایمان
ایله اعتقاد ایدیورم .

سید برهان الدین / حضرتلرینک مناقبندن

کندیلرینک سادات حسینیه دن و ترمذلی اولدقلرینی
او کره نیورز . ترمذ حقیقه قاموس الاعلام دییور که :
« ترمذ : آسیای وسطیده بخارا خانلغنک قسم

جنوبیسینده و جیحونک شمالنده اوله رق نهر مذکورک
تابلرندن (سرخ آب) ک کنارنده بر کوچوک
قصبه اولوب بخارانک ۳۸۰ کیلومتر و جنوب
شرقیسینده و بایخک ۸۰ کیلومتر و شمال شرقیسینده
واقعدر . مدنیت اسلامیه دورنده بیوک و مشهور
بر شهر اولوب اعظم علما و ادیان بر چوق ذواتک
مسقط رأسی بولمش ایکن چکنر خان طرفندن

کلیاً هدم و تخریب ایدلش و بعداً ترمیم و تعمیر
اولش ایسده اسکی معموریتی بزده بوله مامشدر.
قاموس الاعلامده سیدک مستقل ترجمه حالی
یوقدر. وفاتی شامده کوسترمنی ده بک بیوک
بر ذهول اثریدر. وفاتی یازارکن مختلف روایتلر
ایله برابر صحیح بر حکم ویرمه اوغراشه جغز.
جناب سیدک بدرینک اسمنی بیله میورز.
والده سی، حالمه سی کیمدر. قاج قاریخنده تولد
ابتدی. بونلر هب مجهولمزددر. جناب مولانا بک
برنجی حفید مکرملری امیر جلال الدین فریدون-که
مولویلر آره سنده علویتنی مشغرتورکجه عرضفت ایله
«اولو عارف چلبی» دینور-حضر تارینک امر و اشارتلیله
ندیم خاص و مریدی احمد افلاکی عارفی (*) طرفندن
۷۱۸ سنه سنده فارسی اوله رق «مناقب انعارفین» نامیله
تالیف ایدیلن اثرک ترجمه سی یوق ظن ایدیلورددی.
افلاکی دده نك اثری فوق العاده مهمدر.
حتی بر قاج سنه اول «هوآر» نامنده بر ذات
طرفندن فرانسزجه یه ده ترجمه و نقل ایدلمشدر.
اناطولی دده کی طوائف ملوک قاریخی حقنده مهم
وثائق حاویدر، مراقلی بر مورخک استفاده سی
[*] احمد افلاکینک قبری قونیه ده تربه مطهره
مولاناقرنده وحیده الارواح مولویه نك شرق طرفنده کی
طوب باش خواجه نك خانه سی دوزنده در. و قتیله
اوراسنک ده حرم مولویه عائد بولندی شیه سزدر.
احمد افلاکی دده نك مرقدی اوزرنده کی کتابی ده بورایه
یازمنی مناسب کوردم ..

الله الباقی

انتقل من دارالفنا الی دارالبقا

الصدر الکبیر والخبیر فریدده

وحید عمره المرحوم المغفور شیخ افلاکی

الدارفی بقعه الله بقرانه

یوم الاثنين اخر رجب سنه احدى وستین و سبعمائه ۷۶۱
قونیه ده آستانه مولانا جوارنده کی آلمان زراعت
ماکنه لری صاتیلن ترک اسکی وقیه سنده سنجاریه دییه بر
قید کورلیورکه سنجاریه مسجدی بوراسی اولاجق

موجب اولور. برچوق مولوی اثرلری کی بومهم
کتاب ده هنوز طبع ایدلمه مشدر. محبان مولویه دن
صاحب ثروت بر چوق ذواتک نظر همتی جانب
ایتمه دیکنه بک زیاده تأسف اولور. (اسرار دده
تذکره) سنده (ناصر عبدالباقی دده) نك ترجمه
حائده [غلطه مولویخانه سی کتبخانه سی نوهر و
۱۰۹، ورق ۱۱۳] «کاه محبت اخوان صفاده
وگاه خانقاه - یکی قبو مولویخانه سی - اتصائلده واقع
سمادخانه لرنده مناقب شریف دده احمد افلاکی
ترجمه مشغول اولوب اول اثر مبارکه دخی انشاه
بوکونلر ده تکمیله قریب اولمشدر» دینور. بونلر
حقنده معلوماتدار دکم. یکی قبو مولویخانه سی شیخی
عبدالباقی دده اقتدینک معلوماتلری اولدیغنی ظن
ایدیورم. لطفاً بزی تبویر بیورمالری نیازی ایدهرم.
اسکدار مولویخانه سی کتبخانه سنده تصادف
ایتدیکم اوراقدن ایجه نقصان بر اثر بالخاصه نظر
دقتی جلب ایتدی. مترجمک کیم اولدینی مجهولدر.
اثرک مقدمه سنده پادشاهه دعا ضره سنده «مراد
خان ابن محمد بن بایزید» زمان سلطنتده هجم
دیلمدن تورکی په دوندیردیکنی سوله بورکه بوذاتک
جایی سلطان محمدک مخدوم و خلفی یوقاچک باباسی
سلطان مراد ثانی اولدینی شیه سزدر. بو پریشان
کتاب درتیوز سنه لک بر قیده مالکدره املا
ولسان نقطه نظرندن شایان استفاده در)

کرچه بر آرز اصل موضوعمزدن اوزاقلاشمش
کی ایسه کده یوقاریده کی استطرادی یایق بر
مجبوریت ایدی. عفو یکیزی دجا ایدهرم. اسکی
تورکجه ایله افاده ایدیلن بو کتابده سید برهان الدین
محقق ترمذی ایچون دنیلیورکه:

«سید حضرتنه خراسان و ترمذ و بخارا و دخی
غیری شهرلر ده مشهور «سید سردان» دیرلر.
اول زمانده دائم ضمیر در ونیدن و مغیبات سفلیدن

وعلویدن سولردی. واول وقت که حضرت سلطان
العلما دیاربیلخدن هجرت ایتدلردی. سید سردان
ترمذ شهرینه کیتمشدی. بعد از مرور ایام بر کون
معرفت ایتکه مشغولدی. جمعه کونی قوشولوغن
ربیع الاخر اینک اون مسکزندم و هجرت نینک
۹۲۸ یلنده. ناگاه فریاد عظیم اتدی و چوق آغلدی
ایتدی درینا شیخم حضرت عالم خا کدن عالم با که
رحلت ایتدی. اول جماعت که آنده حاضریدلر، در حال
اول کونک واول ییلک تاریخن یازدیلر. آندن
سکره که روم ملکنه ایریشدی. بویوردی که او غم
جلال الدین محمدیلو کنز قالدی. نیم نیکرانم دروبا کا
فرض عین درکه وارم و یوزومی آنوک آیاغنک
طوپراغنه سوردم و آنوک خدمتده ملازم اولام.
وبواماتی که شیخم اصهار لادیدی. آکا تسلیم ایدم.
آندن ترمذک اولولری سید حضرتنک فراقده
زار یلقلر ایتدیلر. چون سید برقاج محرم یارانلریله
یوله قدم بصوب سفره عزیمت ایتدیلر. چون
دارالملک قونیه یه کلدی. شیخ حضرتنک وفاتی
تاریخنندن برییل کچه شدی. مکر اول وقت حضرت
خداوندکار لارنده یه کیتمشلردی. وسید برقاج آی
سبحاریه مسجدنده معکشف اولدی. ایکی خدمتکار
درویش ایله مولانا حضرتنه بیقی «مکتوب» یازدی
انواع حکمله که البته عزیمت بویورک. وبوسوخته
غریبی آنا کوزک منارنده بولک که شهر لارنده اقامت
یری دکلدلر. اول طاعدن قونیه یه اود یاغنه جق.
چون سیدک مکتوبی مولانا حضرتونک مطالعه
شرقه یتشدی. بی حدر قتلر ایلدی وشاذ اولدی.
وبیتی بی اوپدی. کوزلرینه سوردی. وبو شعری
بویوردی شعر؛ هزار سال بیاید که تابساغ هنر
زشاخ دولت چون توکلی بیاراید. تیز طوردی.
لارنده دن قونیه یه کلدی. سید حضرتنک زیارتنه
واردی. حضرت سید مسجد قپوسندن طشره

چیقدی. خداوندکاری استقبال ایتدی. بربرین
کناره چکدی :

هر دو بحری آشنا آموخته

هر دو جان بی دوختن بردوخته

ایکسی دخی یخود اولدیلر. یارنلرندن غریب

ونعره لر قوپدی. آندن سکره سید هر علومدن

سوردی. خداوندکاری دورلو دورلو جوابلر

وردی. وسید طور وکلدی خداوندکارک آیاغنک

آلتن اوپدی. آفرینلر او قودی. وایتدی جمیع

علومی دینده و یقینلده آنا کدن یوزدرجه کچمشک

آما آنا کده هم علم قال کالده یدی، هم علم حال

تمامدی. بو کوندن کیر و دلرم که علم حال ده سلوک

ایده سن کم او علم انیا و اولیاعلمی دره. و آکا علم لدنی

دیرلر. «وعلمناه من لدنا علماً» عبارتدر. واول

مضاکه شیخم حضرتندن با کایرشدی. آنی دخی

بندن حاصل ایت که هر حالده آنا کک وارنی

اولاسین و عین اول اولاسین. مرنیه که اشارت

ایتدیسه مطیع اولدی وسید حضرتتی کندی

مدرسه سنه کتیردی. وطقوزیل تمام سیده خدمتار

ایتدی. «

مابعدی وار

ایده مولانا م. فریدونه نافذ

بابیلک

مابعد

بهاء الله، عکاده یتشدیردیک درایتلی مریدانندن

بعضیلرینی نشر دینه مأذون قیلهرق «معید» (۱)

نصب ایتدی و بونلری ایران داخلنه سوق ایدهرک

بابیلکی (بهایلک) نامیله یکی بر مجرادن تلقینه

باشلادی.

(۱) بابیلکی نشر ایتک اوزره تعین اولونان مأمور

مخصوصلره ویریلن عنواندر.